

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (83) 234

Vol. 1983/0098

Historical Archives of the European Commission

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

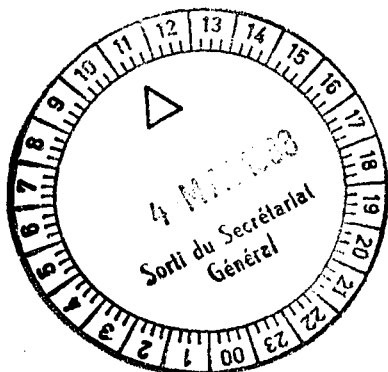
KOM(83) 234 endelig udg.

Bruxelles, den 3. maj 1983

Forslag til
RÅDETS FORORDNING (EØF)

om ændring af forordning (EØF) nr. 565/80 om forudbetaling
af eksportrestitutter for landbrugsprodukter

(forelagt Rådet af Kommissionen)



KOM(83) 234 endelig udg.

COM 234

Begrundelse

Formålet med dette forslag er at ændre Rådets forordning (EØF) nr. 565/80 om forudbetaling af eksportrestitutionser for landbrugsprodukter for at varer udenfor bilag II kan omfattes af forudbetaling af eksportrestitutionser, når sådanne varer er beregnet på eksport efter forarbejdning. Muligheden for forudbetaling af eksportrestitutionser består allerede for landbrugsprodukter beregnet til eksport efter forarbejdning, og forslaget vil derfor resultere i lige behandling af landbrugsprodukter og varer uden for bilag II.

Forslaget vil endvidere sikre, at de teoretiske mængder, der anvendes ved beregningen af eksportrestitutionserne for produkter, der indgår i varer i bilag C til forordning (EØF) nr. 3035/80, også anvendes som udbyttesats, når de kompetente myndigheder foretager deres kontrol med det færdige produkt.

Forslag til
RÅDETS FORORDNING (EØF)
om ændring af forordning (EØF) nr. 565/80 om forudbetaling af
eksportrestitutter for landbrugsprodukter

RÅDET FOR DE EUROPEISKE FÆLLESKABER HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for korn (1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1451/82(2), særlig artikel 16, stk. 5, og de tilsvarende bestemmelser i de øvrige forordninger om fælles markedsordninger for landbrugsprodukter,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

Rådets

I artikel 2 i forordning (EØF) nr. 565/80 (3) er basisprodukter defineret som produkter i markedsordningen, som efter forarbejdning er beregnet til eksport; basisprodukter kan omfattes af forudbetaling af eksportrestitutterne;

de varer, der er omfattet af Rådets forordning (EØF) nr. 3035/80 (4), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 764/82 (5), er ikke for tiden indbefattet i definitionen på basisprodukter;

sådanne varer bør inkluderes i denne definition for at sikre, at de behandles på samme måde som markedsordningens produkter;

i artikel 4, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 565/80 er det fastsat, at den udbyttesats, der skal anvendes for forarbejdning, er den for aktiv forædling gældende; restitutterne udbetales for teoretiske mængder produkter, der anvendes ved fremstillingen af varerne i bilag C til forordning (EØF) nr. 3035/80; disse teoretiske mængder bør anvendes som udbyttesats for disse varer -

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

- (1) EFT nr. L 281 af 1.11.1975, s. 1.
- (2) EFT nr. L 164 af 14. 6.1982, s. 1.
- (3) EFT nr. L 62 af 7. 3.1980, s. 5.
- (4) EFT nr. L 323 af 29.11.1980, s. 27.
- (5) EFT nr. L 87 af 1. 4.1982, s. 4.

Artikel 1

I forordning (EØF) nr. 565/80 foretages følgende ændringer:

1. Artikel 2 affattes således:

"Artikel 2

I denne forordning forstås ved:

- a) produkter, de produkter, der er nævnt i artikel 1; basisprodukter, de produkter, der skal udføres efter forarbejdning til forarbejdede produkter eller til varer;
- b) forarbejdede produkter, produkter:
 - der fremstilles ved forarbejdning af basisprodukter,
 - og
 - for hvilke der ydes eksportrestitution;
- c) varer, de varer, der er nævnt i bilag B og C til forordning (EØF) nr. 3035/80.

Varer, der skal udføres efter forarbejdning, betragtes også som basisprodukter".

2. Artikel 4, stk. 3, affattes således:

"3. Med hensyn til kontrolprocedurer og udbyttesats er basisprodukterne omfattet af de samme regler, som gælder for aktiv fremstilling af produkter af samme art.

Som udbyttesats for basisprodukter, der er anvendt til fremstilling af varerne i bilag C til forordning (EØF) nr. 3035/80, gælder dog dem, der er anført i dette bilag, medmindre varerne er fremstillet dels af produkter, der er omfattet af ordningen for aktiv fremstilling, og dels af produkter, der opfylder traktatens artikel 9, stk. 2."

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. juli 1983.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles,

På Rådets vegne

FINANSIERINGOVERSIGT

DATO: 12.4.1983

1. BUDGETPOST: B 251

BEVILLINGER: 275 mio ECU

2. FORANSTALTNINGENS BETEGNELSE: Udkast til Rådets forordning om ændring af forordning (EØF) nr. 565/80 om forudbetaling af eksportrestitutioner for landbrugsprodukter.

3. RETSGRUNDLAG: Rfo. 2727/75

4. FORMÅL: Indlemmelse af produkter uden for bilag II under forordningens anvendelsesområde (Rfo. 565/80)

5. FINANSIELLE VIRKNINGER

5.0 UDGIFTER, SOM AFHOLDES

- OVER EF-BUDGETTET (RESTITUTIONER/~~INTERVENTIONER~~)
- OVER DE NATIONALE BUDGETTER
- AF ANDRE

~~5.1~~ ~~INDTÆGTER~~

- EF'S EGENE ~~INDTÆGTER~~ (AFGIFTER/TOLD)
- ~~NATIONALE KILDER~~

12 - MÅNEDERSPERIODE

INDEVÆRENDE REGNSKABS-
ÅR (1983)

FØLGENDE REGNSKABS-
ÅR (1984)

Medfører ingen tillægsudgifter, men kan eventuelt fremskynde udbetalingen af nogle mio ECU.

5.0.1 OVERSLAG - UDGIFTER

5.1.1 OVERSLAG - INDTÆGTER

5.2. BEREGNING: Forslaget skaber ingen ekstraudgifter. Da forskudsordningen for finansiering af restitutionerne allerede gælder for råvarer (evt. inddraget i ordningen for aktiv forædling), kan udbetaling af forskud til restitutionerne for produkter uden for bilag II eventuelt **bevirke, at nogle mio ECU af Garantiaktionens udgifter forfalder tidligere.**

6.0. ER FINANSIERING MULIG Gennem BEVILLINGER OPFORT UNDER DET PÅGÆLDENDE KAPITEL I DE LØBENDE BUDGET ?

JA/NEJ

~~6.1. ER FINANSIERING MULIG Gennem BEVILLINGER Gennem KAPITEL I DET LØBENDE BUDGET ?~~

~~JA/NEJ~~

~~6.2. ER TILLÆGSBUDGETTET FORSLAGT ?~~

~~JA/NEJ~~

6.3. SKAL DER OPFØRES BEVILLINGER, PR FREMTIDIGE BUDGETTER ?

JA/NEJ

BEMÆRKNINGER: